Form PTO-1595 RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS C



102474585

merce fice

MAILSTOP ASSIGNMENT	Attorney Docket No. 58546.00011 Date: June 9, 2003	45659		
To the Commissioner of Patents Please record the attached original documents or copy thereof				
1. Name of conveying party(ies) Shinji TERADA Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No 3. Nature of conveyance: Assignment Merger Security Agreement Change of Name Other Change of Name Execution Date: May 26, 2003	Name and address of receiving party(ies): Name: Sumitomo Heavy Industries, Ltd. Address: 9-11, Kitashinagawa 5-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-8686, Japan Additional name(s) & address(es) attached?	Ĭ,		
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the A. Patent Application No.(s) New Application Additional numbers attached?	B. Patent No.(s)			
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	Total number of applications and patents involved: One			
Name: Squire Sanders & Dempsey L.L.P.	7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00			
Street Address: 8000 Towers Crescent Drive, 14th Floor	☐ Included in attached Check No. 010142.			
Tysons Corner, Virginia 22182-2700	Any additional fees are authorized to be charged deposit account	d to		
0c +1360e1 41.00 3f	Counsel's Deposit account number: 50-2222 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)			
DO NOT US	E THIS SPACE			
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information copy of the original document. Douglas H. Goldhush Name of Person Signing Reg. No. 33,125 Total number	Signature June 9, 2003 Date Per of pages including cover sheet, attachments, and documents	: 2		

PATENT REEL: 014160 FRAME: 0470 Docket No.

(名簿番号)

WORLDWIDE INVENTION ASSIGNMENT 世界的発明に関する譲渡書

以下の譲受人	(以下	「譲受人」)	が下記署名の発明家	(以下	

「譲渡人」) に支払った良好かつ価値ある対価

For good and valuable consideration paid to the undersigned inventor(s) (hereinafter ASSIGNOR) by

[Insert ASSIGNEE's Name(s) and Address(es)] [護受人の氏名及び 住所を記入] SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES, LTD.
9-11, Kitashinagawa 5-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8686, Japan

(その受領及び十分さを本書により承認する)につき、下記の譲渡人は、本書により、譲受人に対し、下記の通り出願された以下の発明に対する全体的かつ独占的な権利、権原及び持分を売却し、移転し並びに譲渡する。

(hereinafter ASSIGNEE), the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the undersigned ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the invention entitled

[Title of Invention] [発明の名称] COOLING MECHANISM FOR COOLING ELECTRIC DRIVING PART OF INJECTION

MOLDING MACHINE AND COOLING METHOD FOR THE SAME

for which the following applications were filed:

[*If the assignment is being filed after the filing of the application, this section must be completed]

completed! [*もし本譲渡書が、 出願後に登録される 場合は、本欄に完全

に記入しなければな

らない!

*Filed on: 出**顧**日

(Day Month Year) 年月日

Application Number(s)

(スクワイヤー、サンダース&デンプシーL.L.P.は、本書により、シリーズ・コード、シリアル番号及び/又は出願日を知っていればこれらを挿入する権限を有する。)

又、当該出願やその継続、分割、更新、代替、再発行あるい は再審査に関して取得される世界中の国々の開封勅許状の全 ても、同開封勅許状が付与される最高期間につき、譲渡す る。

譲渡人は、出願及びその継続、分割、再発行あるいは再審査 に必要な全ての書類に署名し、又、譲受人が必要又は適切と 見なす当該出顧に関する別個の譲渡書にも署名することに合 意する。

譲渡人は、本出願やその継続、分割、再発行あるいは再審 査、又はそれについて発行された開封勅許状もしくは再発行 特許に関してとられた接触審査、訴訟その他の法的手続きに 必要な全ての書類に署名し、並びに当該接触審査、訴訟その 他の法的手続きに係る証拠の取得や提出及び追行に可能な限 りあらゆる方法で譲受人に協力することに合意する。

上記の証として、下記の発明家はここに署名した。

(Squire, Sanders & Dempsey L.L.P. is hereby authorized to insert the series code, serial number and/or filing date hereon, when known)

and all Letters Patent of any country in the world to be obtained therefor on said application or any continuation, division, renewal, substitute, reissue or reexamination thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with application and any continuing, divisional, reissue or reexamination applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with any interference, litigation, or other legal proceeding which may be declared concerning this application or any continuation, division, reissue or reexamination thereof or Letters Patent or reissue patent issued thereon and to cooperate with the ASSIGNEE in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference, litigation, or other legal proceeding.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned inventor(s) has (have) affixed his/her/their signature(s).

[Signature(s)of Assignor(s)]

[譲渡人の署名]

Shinji Terada (新名)

Shinji Terada (TYPE NAME) (氏名) May 26, 2003

(SIGNATURE) (署名)

(TYPE NAME) (氏名)

(DATE) (目付)

(SIGNATURE) (署名)

(TYPE NAME) (氏名)

(DATE) (日付)

RECORDED: 06/09/2003

PATENT REEL: 014160 FRAME: 0471